

Die alten Erzgebirgsübergänge.

Bon 2. Ger-Auguftusburg.

Der haupizugang zu dem Uebergange mar von dem Anotenpunkte Zichopau aus

die Strafe über Unnaberg. Bon Prefnit lief die Strafe weiter über Raaden nach

Saag - und das ift im Zeitengange bis heute nicht viel anders geworden.

Das Bestehen der Uebergangs= straße läßt sich bis auf das Jahr 1296 gurudführen. Damals reifte Ronig Wenzel II. von Böhmen über den Prefiniter Pag, um mit dem deutschen Konig Adolf von Raffau im Klofter Grunhain zusammenzu= treffen. 1367 zog Karl IV. an Breß= nit porüber in das Bogtland und 1401 befahl ein Böhmentonig, und wiederum mar es ein Mengel, baß die Strafe von Saag über Raaden nach Prefnit und gen Meigen den anliegenden Städten und ihren Bewohnern "ewiglich" als Bertehrsftrage dienen folle.

Raaden, an der Eger gelegen, gehört ju den alteften Städten Böhmens; es mar vor den Suffiten= friegen ein Sandelsort von großem Wohlstande. Zu Ende des 13 Jahr= hunderts, als die deutschen Fürsten, die mit König Adolf unzufrieden maren, fich in Raaden gu einer Beratung versammelten, belebten den Pregniger Bag Bracht und Glang. Pruntvolle Fürstenzüge hat damals das fleine Städtchen Preßnit gesehen, dieses Brefinit, bas später, mit dem Auffommen bes Bergbaues zur freien Bergftadt aufrudte und nach bem Erlofchen bes Bergfegens die Musitantenftadt

murde, die gahllose "Wiener Damentapellen" in die Welt geschickt hat.

3m Jahre 1534, als in Unnaberg

ein großer Fürstentongreß tagte, der wegen dringender, das römische deutsche Reich bedrohender Rriegsgefahr mit dem in Raaden weilenden Raifer

Ferdinand verhandeln wollte, ging ein ftarfer Botenverfehr über Bregnit Den Boten folgten bald die Fürsten; fie mußten fich nach Raaden begeben, denn auf Boten: ichaften reagierte Ferdinandus unbefriedigend. Schredliche Zustände herrschten um Prefinit im dreißigjahrigen Rriege. Nach der Schlacht bei Lügen gingen auf bem Rudzuge faiferliche Truppen über das Erzgebirge, und wiederum famen die Raiferlichen,

als fie 1634 von Böhmen her er= neut in Sachfen einbrachen. Dann wieder zog der Schwedengeneral Rönigsmarf über Unnaberg und Pregnit nach Böhmen, und feinem Rüdmariche, der auch wieder über Prefinit ging, folgte Baner, der nachher Chemnit heimsuchte. Und mit Baner hatte Torftenfon, der an Sänden und Füßen gelähmte und trothem so unbeimlich tätige Kriegs gewaltige, den Prefniger Pag als

Uebergangsstelle gewählt. Dem Zuge dieser Feldherren folgte aus Böhmen der General Mrangel und nach ihm erschienen faiserliche und banerische Truppen bei Prefinig. Um tas Jahr 1642 hatten sich die Schweden des Preßniger Ueberganges vollständig verfichert und muteten bald diesseits, bald jenseits des Gebirges. 1647 erfolgte für ben dreißigjährigen Krieg und für Prefinit die lette Gebirgsüberfteigung durch Rriegspolter und noch einmal maren es die blau-gelben Seeresfahnen der Schweben, die den vermufteten

Rleden umflatterten. Die Silberadern, die das Erzgebirge durchzogen, liefen

von Freiberg auf Marienberg ju und nach Annaberg und Joachimstal. Seitlich fprang eine mächtige Aber bei Schneeberg auf. Bei Annaberg, am Böhlberge und am Schredenberge, war der Bergsegen ungemein reich, aber auch um Schneeberg und bei St. Joachimstal wurde bas



Bergmanns-Leuchter. Eine Stiftung von Frau verw. Studienrat Hager-

Dresden, für das Erzgebirgsmufeum zu Annaberg. Der beschreibende Text zu dieser wertvollen Gabe befindet fich auf Seite 2 der vorliegenden Ausgabe.

(Photo: Otto Auersmald-Annaberg.

Berggeschrei fabelhaft laut. — Wo es erklang, wuchsen die Städte und es mußten Bege gebaut werden. Bergog Beinrich zu Sachsen ließ 1521 den

> Weg von Unnaberg über Oberwiesenthal nach Santt Joachimsthal

zu einer verkehrsfaffenden, regelrechten Landstraße herrichten. Die Straße übersteigt das Gebirge in 1100 Meter höhe. Die neue Straße hat von früheren Rriegsnöten nichts und von späteren wenig gespürt; nur der siebenjährige Krieg streifte fie, jonst lag sie friedlich.

Nach St. Joachimsthal, der silberberühmten Stadt, der Heimat des Talers, wies auch

ber Rittersgrüner Bag,

der, von Schwarzenberg herkommend, als ungepflegter Pfad schon im 12. Jahrhundert über das Gebirge in das Wistrittal und den bohmifden Gedliggau zielte. Als die an ber Wiftrig in einem engen, steilen Tale angelegte Stadt St. Joachimsthal um 1517 raich aufblühte, wurde die Rittersgrüner Strafe für den größeren Berfehr eingerichtet; sie stieg von Oberritters-grun über die heutigen Wegpunfte Goldenhöhe und Försterhäuser; ihr Gipfelpunkt lag 1020 Meter hoch. Seutigentags dient die Straße dem Berkehr zwischen Rittersgrün und Gotstesgab. Natürlich haben die Schweden, die es auf die reiche Stadt Joachimsthal arg abgesehen hatten, auch die Rittersgrüs ner Strafe ichwer beläftigt.

1813, im August, sah die Straße österreichische Truppen auf

bem Bormarich gegen Napoleon Bonaparte.

Um michtigften wurde von den westlich des Fichtelbergs

giehenden Uebergangsstragen

bie Strafe, die von Schwarzenberg über ben Gipfelpuntt Platten nach Lichtenstadt

schöne Egerland hinabstieg. Ein Zuführungsweg erreichte diese alte Straße von Leipzig her über Altenburg, Zwikau und Klösterlein Zelle bei Schwarzenberg. Kaiser Friedrich I., Barbarossa, der oft in Altenburg residierte, ließ der Straße alle mögliche Pflege angedeihen, weil er sie viels mals bereifte, wenn er von Altenburg bem Egerlande, das ihm gehörte, zustrebte. Die Schuthburg Sartenstein mit ihren Bor-werken Stein und Jsenburg und weiterhin die starte Burg Schwarzenberg behüteten die Egerlander Strafe.

Ein hochgelegter, abfürzender Weg nach Lichtenstadt ent=

stand ausgangs des 17. Jahrhunderts; er wurde eine

Poftstraße, bie von Leipzig über Zwidau, Schneeberg, Cibenftod, Johanngeorgenftadt, nach Platten

jog, wo sie auf 900 Meter Sohe fam. Bon Platten lief fie bergab in den Egerbezirf; von Eiben ft od schiefte sie über Wildenthal und Sirichenstand einen Seitenstrang nach Rarlsbad. Alle diese Straßen bestehen noch, aber sie sind teilweise verlegt worden, sind, namentlich in Böhmen, längst unbedeutend geworden und in der neueren Zeit arg vertummert. Rriegslärm ift über die Sochstragen des westlichen Erggebirges wohl auch gefommen, im ganzen gesehen aber war die Hauptstraße über die "Platte" ein ruhiger, vielbesahrener größer Handelsweg in der langen Zeit vom 12. Jahrhundert dis in die Tage, wo die ersten sächsischen Eisenbahnen sich in den Erzgebirgstälern nach der böhmischen Grenze hin vorschoben. Nur in den Zeiten der Evangelischenversolgung mag es um ben Plattenberg ferum großes Clend und ichwere Bedrüdung gegeben haben. Kaifer Ferdinand III. vergaß bei seinen Katholifierungsbemühungen auch die fleinen Orie nicht, die weltvergeffen auf dem Ruden des Erzgebirges lagen. trieb der Raifer ben letten Reft ber Evangelischen aus Böhmen.

Der Wanderer unserer Tage trifft im sächsischen Erzgebirge zuweilen auf eine feste, übergrafte Strafe, die in grunen Rur-ven zwischen herrlichen Waldwanden dem Gebirgsfamm zu-Geheimnisvolles Waldweben liegt über dem vereinfamten Wege. Der Wanderer geht auf einer der verlaffenen Beerstragen. Wird er sich in der heiligen Ruhe, die ihn um= gibt, porftellen fonnen, daß einft unter Fuhrmannsruf und Peitschenfnall Taufende von Wagenzugen auf Diefer Strage einem Erzgebirgsübergange zufuhren oder von ihm herab-famen? Wird er daran denken, daß in vergangenen Jahrhunderten die Kriegsfurie immer und immer wieder über diesen jest so unberührt liegenden Strafengrund tobte? Und daß die tapferen Altwordern alle Gräflichkeiten, die das Kriegsrafen verübte, immer und immer wieder auszugleichen und zu vergeffen fuchten?

Wenn ber Reisende fich folden Borftellungen hingeben fann, bann wird er im Beiterwandern dahinichreiten, als ob er burch einen Tempel ginge, und von der freien Rammhohe finnenden Blides auf den Bug der alten Strage gurudichauen. Seil bem Manderer, bem nach foldem Ginnen neue ftarte Beimatliebe in die Geele gieht.

Bergmannsleuchter im Erzgebirgs-Museum zu Annaberg.

(Bum Titelbild unferer heutigen Ausgabe.)

Das Erzgebirgsmuseum in Annaberg ist wieder um eine Sehensmürdigkeit bereichert worden. Frau' verw. Studienrat Sager, Dresden — eine geborene Elterleinerin — hat in ihrer Liebe gur erzgebirgifchen Seimat-einen Bergmannsleuchter geftiftet. Der Runftichniger Ernft Raltofen (geft. in Dresden), der früher lange Zeit selbst Bergmann in Langenau bei Freiberg war, hat ihm becannte Ippen aus dem Freiberger Bergbau in dem Leuchter festgehalten.

In früheren Zeiten erfolgte die Ginfahrt in den Schacht an Strickschlingen, in denen die Bergleute fagen. Gie hielten einen Urm frei heraus, um eine Fadel zu halten und damit zu leuchten.

Raltofen hat nun diese Begebenheit nachgebildet und in einer 70 Zentimeter hohen Leuchtergruppe verarbeitet. Gechs Bergleute fahren neben- und übereinander in den Schacht. Der Strick ift auch geschnitt, und der Leuchter roh gebeigt. Das Bild (siehe 1. Seite) zeigt ichon die kunftvolle Ausführung, die bei Betrachtung des Originals noch mehr ins Auge fällt.

Der Leuchter ift in der Abteilung für Bolfstunft ausgestellt worden und wird den Besuchern des Museums zur Besichtigung empfohlen. So hat treuer heimatfinn vermocht, wertvolles Rulturgut meiteren Rreisen zugängig zu machen und der Bufunft A. Burfian, Mufeumsleiter. zu erhalben.

Thirty Di

"Ja, wenn Sie verheiratet find

Roman von Alfred Carl. (Copyright by Carl Dunder-Berlag Berlin W 62.) Rachdrud verboten.

"Und trogdem ift es schon!" wiederholt er warm. In

seinen Augen glänzt es auf. Die fleine Dorrit Ihlenfeldt hat die Hände unter dem Kinn gefaltet und starrt ihn selbstvergessen an.

"Ich habe ja leider noch nicht viel von der Welt gesiehen ... fagt sie bedrückt.

Jest verändert sich sein Gesicht — unwillfürlich lacht er auf. "Das können Sie auch wirklich noch nicht verhell auf. langen!"

Plöglich wirft sie sich in ihren Stuhl zurück und ruft mit bligenden Augen: "Wissen Sie, was für einen Plan ich habe? Ich muß damit allerdings warten, bis ich einundzwanzig bin

- Papa erlaubt es vorher nicht. Dann laffe ich mir einen Tourenwagen bauen und gehe mit einer Filmfamera auf eine Beltreise! Quer durch die Sahara, durch China, über die Anden — überall will ich hin. Doch, das habe ich mir fest vorge= nommen — und das mache ich auch, herr Dottor, so wahr ich Dorrit Ihlenfeldt heiße!"

"Wirklich, gnädiges Fräulein? Ist das Ihr Ernst?" fragt er erstaunt — ein wenig spöttisch, wie es ihr scheinen will. "Trauen Sie mir das etwa nicht zu?" fragt sie gekränkt

und angriffsluftig.

." erflärt er nach furgem Bogern -"Doch, das schon. er hat fie ingwischen prüfend betrachtet. "Gie hatten mohl bas

Beug dazu — ich verstehe Sie auch gut, ich habe diese Sehnsucht nach der Ferne an mir felbst erfahren. Man wollte mich erft jum Juriften machen — und ich wurde, was ich werden mußte.

Aber gabe es nicht noch andere Möglichkeiten für Sie, etwa . ."
"Nein!" unterbricht sie fast heftig. "Nein — alles andere

genügt mir nicht!"

Doktor herder nickt vollkommen ernst. "Man soll seinen Kreis so weit schlagen, wie man selbst glaubt, ihn ausfüllen zu tonnen — und Jugend barf dabei tein Sindernis sein. Im Gegenteil, sie fordert eher. Aber allein konnen Sie ein solches Wagnis nicht unternehmen.

"Ich mußte mich natürlich mit jemand zusammentun. Es wird auch nicht leicht fein, ben paffenden Partner zu finden -

fo wie Gie mußte er ungefähr fein!"

"Wie, ich? Ich bitte Gie -- dazu fonnen Sie boch feinen Altertumsforicher brauchen, fondern nur einen Gegenwarts: menichen in jeder Beziehung.

"Ihre Augen find voller Wideripruch. "Wollen Sie etwa

behaupten, Sie waren bas nicht?"

"Mijo gut", ftimmt er lachend gu. "Ich ware ber paffende

Partner für Sie."
Dorrit Ihlenfeldt entdedt — ju ihrem größten, durchaus aufrichtigem Bedauern - bag ber Dottor mit verftohlenem Blid feine Armbanduhr ftreift.

Ich halte Sie hier auf", fagt sie ehrlich erschroden. "Sicher haben Sie morgen fruh zu tun und muffen Ihre Gedanten bei-

"Um neun, gnädiges Fräulein — also nicht allzufrüh. Morgen habe ich übrigens zufällig Borlesung im Museum vor dem Pergamon-Altar.

Die höre ich mir auch an, herr Doftor!"

"Es ift eine Borlefung für Studen-Er lächelt leife. ten

"Man fann doch ins Mujeum gehen!"

"Es ist morgen geschlossen." Er hat eine Karte zur Sand genommen und wirft ein paar Zeilen darauf. "Aber geben Sie das beim Pförtner ab."

Während er ihr die Karte reicht, beugt er sich über Für eine Sefunde tauchen ihre Blide ineinanben Tisch.

der

Dann steht Dorrit Ihlenfeldt unvermutet auf. Sie ift ichon wieder fehr unzufrieden mit fich felbst - warum in aller

Welt hat sie eben ein wenig rot werden mussen . .? Bunktlichkeit ist nicht Dorrit Ihlenfeldts Stärke. Sers ders Bortrag hat schon begonnen, als sie sich auf den Zehenspiken in den riefigen Saal ftiehlt, der nichts anderes als den mächti-

gen Marmoraltar enthält.

Im ersten Augenblick überwältigt sie ber gewaltige Gin= drud des Bauwerks, das man im Altertum ju den Weltwunbern gahlte. Sie braucht einige Zeit, bis fie mit vollem Bewußtsein die Gruppe der Studenten ins Auge faffen fann, die fich auf den unterften Stufen des Altars ausammendrängen. Es mogen etwa fünfzig junge Leute sein — sie entdeckt drei, vier helle Sommerkleider unter der Ueberzahl ber schlichten Anzüge.

Berder felbit fteht einige Stufen höher. Er grugt juvorkommend hinüber, als er Dorrit ansichtig wird. Fünfzig Augenpaare fliegen zu ihr herum, wenden sich aber im nach-

ften Augenblid von neuem dem Sprecher gu.

Sie geht fo nah an den Altar heran, daß fie über die Köpfe der Studenten hinweg noch freien Ausblick auf Serder hat. Niemand dreht sich mehr nach ihr um — voller Staunen fieht Dorrit, daß diese fünfzig jungen Menschen einmütig mit Singabe laufchen. Auch in ben hintersten Reihen treiben lie keinen Ulf — nicht einmal leise Bemerkungen tauschen fie aus.

Berder spricht vollfommen frei. Dorrit, die ja gu spat tam und in eine fur fie gang neue Welt versett ift, findet sich erft allmählich hinein. Serder schildert in diesem Bortrag die Entdedung des Altars, die mühevollen, sich über Jahrzehnte erstredenden Arbeiten, die ihn Stud für Stud ans Tageslicht

brachten.

Jest begreift Dorrit Ihlenfeldt erft voll, warum man diesen jungen Mann ichon in jungen Jahren mit der felbständigen Leitung von Forschungen für einen langen Zeitraum betrauen will. Sparjam in den Gesten, einfach und flar in der Sprache, versteht er es doch, fünfzig verschiedene Charaftere und Temperamente zu einer Einheit zu verschmelzen. So eindring-lich erwedt er eine seit zweitausend Jahren versunkene Welt zum Leben, daß hundert Augen über eine Stunde wie gebannt an ihm hängen.

Rur zuerst ift Dorrit überhaupt imftande, diese Wirfung auf die jungen Leute vor ihr zu verfolgen - in ben erften gehn Minuten nach ihrem Gintritt, in benen fie mach bleiben muß und fich nicht verfenten barf, wenn fie in diefen fremden Bereich eindringen will.

Dann fieht fie die Studenten nicht mehr - ift fortgetragen aus dem Saal wie sie, und erlebt es mit, wie man bas marmorne Wunderwert dort vor ihr dem Schof der Erde allmählich entrig. Wie man in unendlicher Arbeit von neuem aufbaute, was eine begnadete Zeit vor zweitausend Jahren gu ichaffen wußte.

Und genau wie das halbe Sundert verzauberter junger Menschen vor ihr loft fie fich erft allmählich aus ihrer Berfunkenheit, als die Stimme des Sprechers oben auf den Stufen

ichon verklungen ist

Jest will fie unwillfürlich vorfturgen, die Treppe hinauf aber die Studenten umichließen Serder fo dicht, daß fie nicht

ju ihm vordringen fann.

Enttäuscht, mit gesenktem Ropf bleibt fie fteben - und Was plötlich dreht fie fich um und haftet aus bem Gaal. wüßte fie auch zu sagen außer ein paar alltäglichen Worten des Dankes — fie ist ja mit dieser erhabenen Welt so wenig

Bor bem Eingang jum Mufeum, als fie gerade ihren Wagen aufichließen will, wirft fie ploglich ben Ropf in ben

Naden.

"Dummes Mädel!" ruft fie laut . . . geht dann unichluffig wieder ein paar Schritte auf den Eingang gu . .

Aber dann fteigt fie doch ein und fahrt davon.

Als fie die Linden mit ihrer Berfehrsregelung hinter fich hat und in den Tiergarten fommt, gibt fie Bollgas und holt auf der breiten Chausse aus dem Wagen heraus, mas er hergeben will . . .

Recht fo, Frit!

Ueber Lut' Schreibtisch in Karlshorft hängt ein Ralender. Das cherfte der dunnen Papierblättchen zeigt mitleidslos an, daß in sechs Tagen der "Große Preis" gelaufen wird . . .

Im Stall fteht "Sonnenkönig" topfit, aller Boraussicht nach nicht zu schlagen — und zu guter Lett muß man ihn vielleicht zu Sause lassen! Wird Lee bei der Stange bleiben ober fällt er ihnen tatfächlich in ben Ruden. Es ift einfach nichts herauszufriegen aus dem verstodten Burichen .

Und warum hat der Konful vorgestern nicht wieder an:

gerufen und seitdem nichts von fich horen laffen . . .?

Den Kalender umrahmen Photos von Ihlenfeldtichen Siegern. Auf vielen von ihnen ist Lee im Sattel — in einem Dugend Exemplaren hat Lut das verschlossene, finftere Geficht des Jokeis vor sich.

Lacht biefer Rerl benn nie? Lägt man fich mit biefer

Grabesmiene auf fiegreichen Gaulen fnipfen?

In einem plötlichen Wutanfall reift Lut zwei Bilder von der Wand und ichleudert fie zu Boden. Das dunne Glas zeriplittert in hundert Scherben.

In diesem Augenblid öffnet fich die Tur. Der Ronful

Bollmar Ihlenfeldt tritt ein.

Rot wie ein ertappter Schuljunge fährt Lut empor, budt fich bann haftig - ju grußen vergißt er - und sammelt forg-

fältig auf, was von den Bilbern übrig ift.

Lächelnd wirft der alte Berr die Ueberrefte in den Papierforb. "Damit ist uns leider auch nicht geholfen, herr Ott schon gut, ist ja weiter nicht schlimm. Ich wollte eigentlich gestern kommen, aber es ging dann nicht. Den Lee will ich mir gleich einmal vornehmen - laffen Sie ihn boch bitte rufen."

Lut geht jur Tur und ichidt eins der jungen Madchen nach ben Ställen. "Was machen wir nun eigentlich, herr Ronful?" fragt er bann fleinlaut.

Ihlenfeldt zucht die Achseln. "Machen können wir so gut wie gar nichts. Parlamentieren mussen wir, so sehr es mir gegen ben Strich geht. Seten wir uns erst mal bin.

Der Jodei tritt ein. Die überraschende Gegenwart des Konsuls läßt ihn seine phlegmatische Ungezogenheit benn doch vergessen. Er grußt anständig und sett sich auch nicht unaufgefordert. Ihlenfeldt läßt ihn ruhig steben.

"Was ift hier los, Lee? Sie wollen im "Großen Breis"

nicht reiten?"
"Ich werde reiten im nächsten Jahr für Lord Montagu in England. Am Sonntag ist der "Liverpool Cup", und Lord Montagu wird vielleicht mit "Blade Sorfe" gewinnen fonnen.

Aber es werden starten dreißig Pferde, und es gibt feine guten Jokeis mehr. Deshalb soll ich reiten."

Ihlenfeldt bemerkt, daß Lut schwer an sich hält, und nict

ihm beschwichtigend gu.

"Sie find nur bis zum Ende der Saison kontraktlich ver-pflichtet, Lee! Ich würde Sie auf diese Geschichte hin ohne weis teres aus Ihrem Bertrag laffen - aber ich befomme gum Sonntag auch feinen paffenden Erfat mehr für Sie. Im "Großen Preis" rechnet man mit achtzehn bis zwanzig Star-- wen foll ich an Ihrer Stelle auf "Sonnenkönig" fegen? Ich hätte Ihnen mehr sportlichen Schreiz zugetraut. Der Sieg im "Liverpool Cup" ist ungewiß — der "Große Preis" kann Ihnen kaum entgehen. Ich versteh das einsach nicht!"
"Ich habe mit Lord Montagu einen Bertrag für drei Jahre", ist die einzige Entgegnung des Engländers. Er scheint diese Erklärung für vollkommen ausreichend zu halten.

Ihlenfeldt hat eine ähnliche Antwort erwartet. Karlshorft fennt die Ginstellung des geizigen Sonderlings. Er reitet für Geld, es ift fein Geschäft - alles andere interessiert ibn nicht.

"Es ist Ihnen doch flar, daß Ihnen die Lizenz für alle

beutschen Bahnen auf Lebenszeit entzogen wird.

"Ich war jest fünf Jahre in Deutschland und werde nicht

mehr reiten hier.

"Im "Großen Preis" werden Sie reiten!" entgegnet Ihlenfeldt icharf. Auch feine Geduld icheint jest zu Ende zu

"Ich will gern, wenn Lord Montagu nichts dagegen hat. Wenn ich fann, herr Konful, möchte ich Sie nicht in Ber-legenheit bringen. Es ware gut, wenn Sie mit bem Lord verhandeln würden."

"Wir haben hier gar nichts zu verhandeln!" ruft Lut

empört dazwischen.

"Gestatten Gie, Berr Dtt! Schon, Lee, ich sete mich mit dem Lord in Berbindung. Ich halte ihn für einen anständigen Sportsmann und kann mir nicht denken, daß er seine Hand zu dieser unfairen Geschichte bietet. Sie können jest gehen, Lee!

"herr Ronful, das ift ein Standal!" fahrt Lut auf, als fich die Tur hinter dem Jodei geschloffen hat. "Wenden Sie

fich tatfächlich an den Lord?"

Ihlenfeldt sieht seinen jungen Bertreter einen Augenblick lächzelnd an. "Es ist eine Unverschämtheit, herr Ott. Aber können Sie mir einen anderen Rat geben? Möchten Sie "Sonnenfonig" zu Saufe laffen?"

Dann werde ich ihn reiten! Und herr Lee fliegt raus! Ich habe ja noch Lizenz für alle Bahnen. Und den "Großen

Breis" habe ich schon einmal gewonnen."

"Das war vor drei Jahren. In fo langer Beit verlernt

man viel."

"Ein paar Tage habe ich noch zum Training!"

"Sonnenkönig ist unser ichwierigstes Pferd, lieber herr Ott. Sie sind drei Jahre heraus — mit einem so nervosen Gaul, den Gie gar nicht fennen, fommen Gie bestimmt nicht weit. Sie haben zwanzig Burichen gegen fich, die bald jeden Tag reiten und mit allen Wassern gewaschen find. Sie meinen es gewiß gut, und beim Turf ist sicher vieles möglich — aber da sehe ich gar feine Chance. Und ein Pferd, das flar zum Sieg fteht, mag ich nicht hinterherlaufen laffen. Es hilft nichts, ich muß mit diesem Lord verhandeln, so fehr es mir gegen ben Strich geht, und obgleich ich mir wenig davon veripreche. Sonft muß ich mid mit bem Gedanten vertraut machen, "Sonnenkönig" zu streichen." Der Konsul ruft die Stenotypistin herein und diktiert ein

raar Beilen an ben englischen Rennstallbefiger. Lord Montagu würde ihn verbinden, wenn er am anderen Tag gegen

fünf Uhr feinen Unruf erwarten murbe.

"Durch Flugpost, bitte. Die Adresse finden Sie im engliichen Rennalmanach.

Lut' Miene zeigt eine Mijdung von Merger, Enttau-

ng und Ratlofigfeit.

"Sie werden fich ichon wieder daran gewöhnen, herr Ott, daß man auf der Rennbahn von tausend Zufällen abhängig ift. Wurstigseit, was auch tommen mag — sonst soll man die Finger davon lassen. Bielleicht gewinnen wir dann im nächsten Jahr ben "Großen Breis". Ihlenfelbt hat ben Brief eben unterschrieben, als es flopft.

Der Trainer Budig tritt mit dem Lehrling ein, der "Connen-

tönig" zu betreuen hat.
"Eine bose Geschichte, Herr Konsul", sagt er ernst.
"So? Was gibts denn, Herr Budig?"
"Dann erzähl mal, Fritz!" sordert der Trainer den Jun-

gen auf.

Der Lehrling, ein Kerlchen von vielleicht fechzehn Jahren, dreht verlegen feine riefige farierte Mute in ber Sand. Erft auf eine freundliche Aufforderung Ihlenfeldts beginnt er un= beholfen und ftodend zu berichten.

3d war gestern abend hier in Karlshorft in einem Lotal. Da habe ich einen fremden herrn tennen gelernt. Er hat fich den gangen Abend mit mir unterhalten. Er hat mich dauernd eingeladen, und ich mußte immerfort trinfen

Der Junge bleibt fteden und dreht die Müte noch ichneller.

"Sprich ruhig weiter, Frig", redet ihm Ihlenfeldt zu.
"Er glaubte dann wohl, ich wäre betrunken — aber das war ich nicht, Serr Konsul. Ich wußte noch ganz genau, was los war." Jest icuttelt der junge Mensch feine Befangenheit ab. "Dann fragte er mich plotlich, ob ich mir ein Stud Geld verdienen wollte. Ich brauchte "Sonnenkönig" am Sonntag nur ein Bulver ins Wasser zu schütten. Er würde morgens nur ein Bulver ins Wasser zu schütten. Ich habe dem Gauner herauskommen und es mir bringen. Ich habe dem Gauner gehörig meine Meinung gesagt — und heute früh habe ich es gleich Herrn Budig erzählt." (Fortsetzung folgt)

Der größte Schwindel.

Die Gegenwart ift gänzlich querverkehrt! Einst in der guten, alten Daterzeit, Zurück fo dreis, vierhundert Jahre weit, Da war das Leben noch des Lebens wert! Ach, daß Dergangenheit rückkehren möchte!" So knurrt und murrt der Gust Schier Tag und Nächte.

Die git'ge Traumfee stillt ihm Wunsch und Sehnen: Kein Zug fährt ab, kein Auto prescht und brüllt, Und keine Fernsprechklingel frechlings Grillt, Gust kann gemächlich gähnen und sich dehnen. "Sagt, ift das köftlich wie im himmel nicht? Nun will vergnügt ich auch den Magen laben, Erdäpfelgöten, Gettel, möcht ich haben, Du weißt, mein fest und Leibgericht!" "Kartoffeln sind noch gänzlich unbekannt, Sind Spät erft aus Amerika gekommen;

Mit grobem Brot wird noch vorlieb genommen, Mit Grieß und Brei und Suppen allerhand!"

Sein weißes haupt Suft Schüttelt wild und wirt, Als ob ihm folimmfte Kränkung da geschähe: Tabak! Daß Pfeifenrauch ich schmeck und sehe, Sonft werd ich noch an Zeit und Wahrheit irr!" "Der Tabak ist noch gänzlich unbekannt, Ift spät erst aus Amerika gekommen!"

Kaum hat der Suft dies Schreckenswort vernommen, Dacht auf, springt hoch er und schreit mutentbrannt: "Bloß niederträcht'ger Schwindel ift es, Gette, Der größte Schwindel, den es je gegeben! Die könnt ein Mensch auch nur drei Tage leben, Wenn er Kartoffeln nicht und Tabak hätte!"

P. Schulze.

Aktueller Zeitbilder-Dienst

3um 100. Todestag Friedrich Koenigs, des Erfinders der Schnesspresse, am 17. Januar.

Die lechnische Entwicklung der Schnellpresse haben wir bereits in den wesentlichsten Zügen in der Jubiläums-Ausgabe des T. A. W. zum 125jährigen Bestehen behandelt. Unser heutiger Artikel gibt einige weitere, sehr interessanse Einzelheiten.



Friedrich Koenig, der Erfinder der Schnelpresse.

Am 17. Januar diefes Jahres jährt sich jum hundertsten Male der Todestag eines Mannes, bem die Menschheit neben Gutenberg an erfter Stelle die Möglichfeit verdanft. Gebanfen und Ideen über Raum und Zeit hin= weg in wohlfeilster Weife zu verbreiten und zu erhalten. Um 17. Jan. 1833 starb zu Oberzell bei Würzburg Friedrich Roenig, ber Erfinder ber modernen Schnell= preffe. Bis um bie Wende des 19. Jahrhunderts war Drudtechnif me maschi= nell im wesentlichen

auf der Stuse stehen geblieben, auf die sie durch Gutenberg gebracht worden war: man arbeitete mit Handpressen, in die jeder einzelne zu bedruckende Bogen von der Hand einzeln eingelegt werden mußte und bei der man auch die Drucksorm mit der Hand einfärben mußte.

Diese Handpresse war der Ausgangspunkt der Ersindungen Koenigs, der am 17. April 1774 in Eisleben geboren war und nach dem Gymnasialbesuch von 1790 bis 1794 die Buchdruckerkunst erlernt hatte. Koenig hatte sich nach beendeter Lehrzeit theoretisch und praktisch weiter in seinem Fache ausgebildet und 1802 mit einem Freunde eine Buchhandlung und Buchdruckerei gegründet. Nach kurzem Ausenthalt in Mainz und Würzburg beginnt er in Suhl mit dem Bau einer Buchdruckpresse, die nach dem System der seitherigen Handpresse fonsstruiert war, aber eine Vorrichtung zum wechanischen Austrag der Farbe auf die Drucksorm enthielt.

1804 hatte er diese Maschine sertiggestellt und suchte nun nach einem Geldgeber, der ihm den sabrikmäßigen Bau der Maschine ermöglichen sollte. Seine Bemühungen blieben jedoch vergeblich, da wegen des Fehlens eines geordneten Patentswesens keine Ersindung zur Reise und wirtschaftlichen Durchsührung gelangen konnte. Ueberall abgewiesen, wandte er sich 1806 nach England, das damals bereits über eine geregelte Patentgesetzgebung versügte. Er sand zunächst in London Beschäftigung in seinem Beruf als Buchdrucker und konnte auch bald Berbindungen anknüpsen, die ihn der Aussührung seiner ersinderischen Ideen näher brachten. 1810 wurde ihm ein engslisches Patent auf eine mechanisch angetriebene Druckpresse erteilt und 1811 wurde auf der ersten nach diesem Patent gebauten Tiegeldruck-Schnellpresse der Bogen H des neuen Jahressregisters der "Principal Occurrences" für das Jahr 1810 in einer Ausstage von 3000 gedruckt.

Erst eine weitere, 1811 patentierte und 1812 vollendete neue Maschine brachte die endgültige Abkehr von dem Prinzip der Handpresse und den Uebergang zum Prinzip der heutigen Schnellpresse, indem an die Stelle des ebenen Preßdeckels der Inlinder trat, der sich — mit dem zu bedruckenden Bogen versiehen — auf der unter ihm hin und her laufenden, mechanisch eingesärbten ebenen Drucksorm abwälzt, dabei den Abdruck aufenehmend. Bei der Bollendung dieser Maschine, die Koenig zusammen mit seinem Landsmann Bauer, den er in England kennen gesernt hatte und mit dem ihn eine innige Berufsgemeinschaft und Lebensfreundschaft verband, konstruiert hatte,

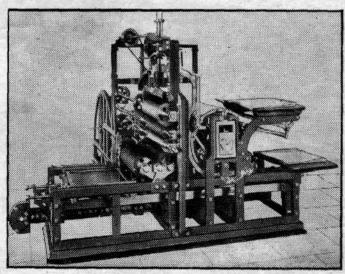
fonnte er den Triumph erleben, daß der Besitzer der englischen Zeitung "The Times", der bis dahin jede Beteiligung an Koeznigs Unternehmenen abgelehnt hatte, ihm sogleich zwei Doppelmaschinen in Auftrag gab. Diese Maschinen wurden 1814 vollendet und Ende dieses Jahres wurden auf ihnen die ersten Rummern der "Times" gedruckt.

Leider war es Koenig nicht vergönnt, den materiellen Erstolg seiner Arbeiten ganz für sich auszuschöpfen; sein Teilhaber Benslen, mit dem er schon 1807 einen Bertrag zur Ausführung und Finanzierung seiner Erfindungen geschlossen hatte, betrog ihn, auf seinen Bertrag gestüht, der ihm leider die Möglichseit hierzu bot, großenteils um die Früchte seiner Erfindung.

Roenig wandte sich enttäuscht wieder seiner Heimat zu und kauste im Jahre 1817 das Kloster Oberzell bei Würzburg, um hier eine Maschinenfabrit sür den Bau seiner Schnellpressen einzurichten. Die Schwierigkeiten, die sich dabei vor ihm austürmten, waren wohl die bedeutendsten, die er in seinem Leben zu bewältigen hatte. Es sehlte vor allem an geeigneten Arbeitern. Englische Arbeiter, die er mitgebracht hatte, vermochten nicht, sich in Deutschland einzubürgern und wandten ihm den Rücken. Die deutschen Berussarbeiter waren durch die Fesseln der Zünste beengt und zeigten seinerlei Willen, sich in die neuen Berhältnisse einzuarbeiten. Koenig hat später geäußert, daß er es bei einer Borahnung dieser Verhältnisse niemals gewagt hätte, in Deutschland eine Maschinenfabris zu gründen.

Mit ungebeugter Energie ging er daran, in dieser Zeit, die er als die sorgenvollste seines Lebens bezeichnete, aus der bäuerlichen Bevölkerung Maschinenbauer, Gießer und Aufsteller zu machen, eine Leistung, die wohl neben seinen Ersindungen als die bedeutendste seines Lebens zu bezeichnen ist. Fünf Jahr dauerte es, bis die ersten Maschinen geliesert werden konnten, und gar oft drohte während der Zeit ihrer Erbauung alles mühsam Erarbeitete zusammenzubrechen, so daß die geistigen und pekuniären Kräfte ständig aufs äußerste angespannt waren. Durch eine großzügige Silse des Staates Bayern konnten die Hemmnisse schließlich überwunden werden.

Gleich die ersten Maschinen waren ein voller Erfolg, und bald kamen weitere Bestellungen des In- und Auslandes, bestonders aus Frankreich, die der jungen Druckmaschinenfabrik rege Beschäftigung brachten. Um eine lausende Einnahmequelle zur Versügung zu haben, legte Koenig eine Papiersabrik an. Gegen Ansang der 30er Jahre des 19. Jahrhunderts traten Absatzschweitsgleiten ein, die Koenig mit aller Energie überwinden konnte. Allerdings hatten die ungeheuren Schwierigseiten und Hemmnisse seinen Körper so mitgenommen, daß er im Jahre 1833 einem Schlaganfall erlag. Sein Freund Bauer und seine Nachsommen haben jedoch in rastloser Weiterarbeit die von ihm geschaffene Fabrik in ständiger Erweiterung und Verwollkommnung auf vollster technischer Höhe zu halten vermocht.



Friedrich Koenigs erfle Zylinder-Schnellpreffe.

Ostpreußen-Ausstellung in Berlin.

Eine Berliner Ausstellung "Ditpreußen, mas es leidet, mas es leiftet" zeigt in eindrucks= pollen Bildern, Statistifen und Modellen die große Not, unter der das Grengland im Rord= often des Reiches feit dem Berfailler Bertrag zu leiden hat. Daneben wird auch geschildert, wie viel diefes Nährland für das gesamte Reich bedeutet. Reichspräfident v. Sindenburg, der im Weltfrieg Oftpreugen por bem Ruffeneinfall rettete, besuchte jest die Ausstellung. Unser Bild zeigt ihn bei Betrachtung des Modells einer



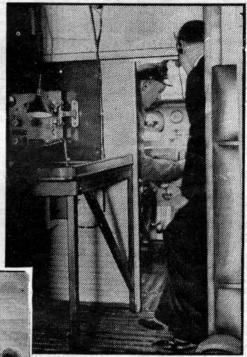


Nur 100 Meter von dem ausgemachten Blat entfernt, landet das mit der Beilstation in Berbindung stehende Flugzeug.

Danziger Kogge um 1600, das in Zjähriger Arbeit aus oftpreußischem Bernstein zusam= mengesetzt wurde.

Hieger lernen Blindfliegen.

Auf dem Flupplat in Berlin = Tempelhof fin= den jett Lehrgänge für Piloten im Blind= fliegen statt. Die neuesten Apparate ermöglichen Start und Lan= dung selbst im dichtesten Nebel dadurch, daß der



Der Bordsunter gibt die Un= weisung der Peilstation dem Biloten weiter.

Pilot mit der auf der Erde besfindlichen Peilstation dauernd in Berbindung steht und Anweissungen über Richtung, Flugshöhe usw. erteilt.

Der erste Sasschutz-Lehrgang für Irauen.

In Berlin begann ein Frauensfursus für Gasschutzfragen, der vom Deutschen Luftschutzverband in Zusammenarbeit mit dem Reichsverband deutscher Haussfrauenvereine durchgeführt wird.





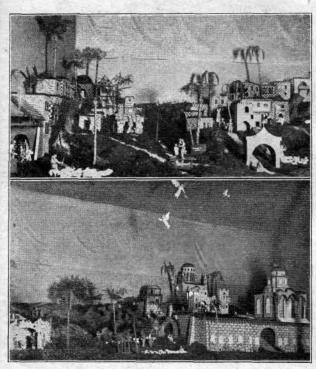
Mit Auto und Neger durch die Sahara.

Die Schwedin Eva Didfen

vor ihrem Wagen, mit dem sie auf Grund einer Wette eine abenteuersliche Durchquerung der Wüste Sahara ausführte. Auf der 27 tägigen Reise war sie nur von dem schwarzen Diesner begleitet, der auf unserem Bilde rechts zu sehen ist.

Bilder aus dem Obererzgebirge.

Weihnachtsberg-, Tyramiden- und Leuchter-Ausstellung in Seyer.



Teilanfichten des 40 □m großen mechanifchen Vereinsberges.

Das Charafteristitum der Nachweihnachtszeit sind für unser Obererzgebirge die Schnitzausstellungen. Sie tühren all das herrliche Weihnachtsgut heraus aus der Häustichteit und machen es durch übersichtlich angeordnete Ausstellungen der Allgemeinheit zugängig, die ihr großes Interesse steten dieser Beranitaltungen befundet. Die züntigen Schnitzer tahren von Ott zu Ort, um sich vom Stand ihrer Kunst in anderen Bezitzten zu überzeugen, um zu letznen und um Kritik zu üben.

Der Schnig- und Krippenverein Geger, der sich unteren Lesern bereits in der Weihnachtsausgabe des 3. E. S 1932 in Wort und Bild vorstellte, trat am 7 Januar mit leiner 4. großen Weihnachtsichau, die er bis jum 23. Januar offen hält, im vaale des Hotels Baprischer hot aus den Blan. Un eren aussührlichen Bericht in T. U. W. Ur. 7 ergänzen wir heute durch eine reichhaltige Bilderschau.

Bon der 40 [m großen, mechanischen Bereinsfrippe ge-



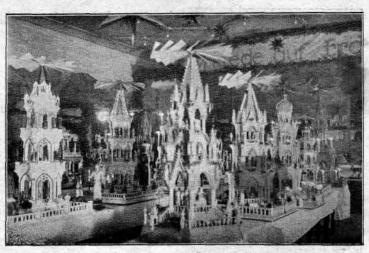
Oben: Weihnachtsberg von Arth. Reuter, Geyer, unten von Emil Lang, Geyer.

ben wir zwei martante Bildausschnitte. Wir sehen oben links die Zimmermannswerkstatt Josephs, von der aus in verichtedenen Stationen die Zeius- und Weihnachtsgeschichte darstellertich ausgegt.

Wie richtungweisend das Werf der Vereinskrippe im Laute der vierzährigen Baugett wurde, zeigen die beiden Krippen Genericher Schniger, deren Landichalisbild für die im Berein vertretene Auftassung Zeugnis abiegt.

Die große Zahl der Pyramiden, die unser lettes Bild zeigt, gibt einen Anhalt von der Reichhaltigkeit der Gegerichen Ausstellung, die in ihrer Bieljettigkeit und Mannigfaltigkeit einen unerschöpilichen Stoff zum Beschauen bietet, immer wieder zu vergleichenden Betrachtungen antegt und nachhaltige Eindrücke vermittelt Die große Liebe zur heimat und der bewunder swerte Fleiß der Gegerichen Schnitzer haben in den in die er Ausstellung zusammengesaften Kunstwerten eine Tat vollbracht, die voll gewürdigt zu werden verdient.

(Sämtliche Aufnahmen: Photo-Anaut, Geger.)



Aufmarsch der Pyramiden.



24 Meter lange und 10 Meter breite Gebäude erhalten blieb. Der Dachstuhl war allerdings nicht zu retten. Nach der sofort eingeleiteten Untersuchung wird vorsätzliche Brandstiftung vermutet.

Auf die Ermittlung des Brandftifters ift eine Belohnung aus-

Ein Opfer des Statteifes

wurde am 7. Januar auf der Staatsstraße Ehrenfriedet dorf—Gener ein auswärtiger Möbelfrastwagen, der unweit des Gastshauses "Morgensonne" insolge der plöglich aufgetretenen Glätte ins Rutschen kam, seitlich einen Baum ansuhr und dann mit dem Rühler gegen einen anderen Baum rannte, der glücklicher Weise stand hielt und ein größeres Unglück verhütete. (I.M. W. Bhotobienst.)



50 Jahre aktiver Sänger. Guftav Mener, Frohnau,

Ehrenmitglied und Fahnenträger im MGB. "Sachsentreue" = Frohnau wurde am 7. Januar durch den Borssiehendendes Dererzgeb. Sängerbundes, Lehrer Mitte-Buchholz, die goldene Sängerbundes nacht und die höchste Auszeichnung des Deutschen Sängerbundes, der Ehren brief, mitehrenden Worten überreicht, nachdem Bereinsvorsiehender A. Sonntag dem Jubilar für seine Treue gedankt hatte. Wir beglückwünschen diesen Getreuen des deutschen Männersgesanges herzlichst und wünschen, daß es ihm noch recht viele Jahre vergönnt sein möge, die Sängerideale zu pflegen.

Bin origineller Mildenauer Weihnachtsberg

wird in der am 15. Januar beginnenden Ausstellung des Schnitz- und Krippenvereins "Glüd auf", Mildenau, gezeigt. Arno Brüdner geht hier grundsählich einmal andere Wege und nahm sich eine Wildsütterung als Borwurf für den von ihm geschaffenen Weihnachtsberg. Die edle Haltung des Wildes in seinen verschiedenen Stellungen stellt dem Schöpfer des originellen Kunstwerfes das beste Zeugznis für seine Schniksertigkeit aus. Photo: A. Siemann-Mildenau.)

Dachstuhtbrand der neuen Schule in Schlettau.

Inden frühen Morgenstunden des vergangenen Sonntags brach im Dachstuhl der 1890 erbauten Schule Feuer aus, das sehr rasch um sich griff. Dem tatkräftigen Eingreifen der Wehren von Schlettau, unterstütt von der Scheibenberger Wehr, ist es zu danken, daß das



Im Schmuck des goldenen Reises. August Schulz und Frau Marie geb. Bitterlich, Crottendorf, Cranzahler Straße 1856,

konnten am 2. Weihnachtsseiertag in voller geistiger und körperlicher Frische das Fest der goldenen Hochzeit seiern. Dem Jubelpaar sind 4 Kinder, 25 Enkelkinder und 1 Urenkel beschieden. Schulz ist 55 Jahre Mitglied der Crottendorfer Freiw. Feuerwehr, 50 Jahre Mitglied des Militärvereins 1 und ca. 40 Jahre Mitglied der Freischützenkompanie. Möge dem Jubelpaar noch ein langer, gemeinsamer und friedevoller Lebensabend beschieden sein.



geschrieben worden.

